

346817-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Rengøring af bygninger – Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung HGT

OJ S 97/2026 21/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Landkreis Traunstein

E-mail: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Uddannelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung HGT

Beskrivelse: für folgende Gebäude: Hertzhaimer-Gymnasium Trostberg mit Turnhalle

Identifikator for proceduren: 30732bd5-42d7-4917-954d-9732dae294b4

Intern ID: 2026_Rei_HGT

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90911200 Rengøring af bygninger

2.1.2. Udførelsessted

By: Trostberg

Postnummer: 83308

Landsdel (NUTS): Traunstein (DE21M)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung HGT

Beskrivelse: für folgende Gebäude: Hertzhaimer-Gymnasium Trostberg mit Turnhalle

Intern ID: 2026_Rei_HGT

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90911200 Rengøring af bygninger

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: 2 Verlängerungsoptionen bis zu jeweils 12 Monate

5.1.2. Udførelsessted

By: Trostberg

Postnummer: 83308

Landsdel (NUTS): Traunstein (DE21M)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026

Varigheds slutdato: 31/08/2028

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: -

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eine Eigenerklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens, sowie zum Umsatz mit Gebäudereinigungsleistungen, jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, ist abzugeben. Der Mindestumsatz im Bereich Unterhaltsreinigung beträgt 500.000 € p. a. netto.(Vordruck 02) Das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123 und 124 GWB ist mit einer Eigenerklärung nachzuweisen. (Vordruck 03) Der Bieter erklärt, dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt. (Vordruck 04)

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Bieter benytter mindst tre Referencer til de sidste tre år leveret, med det udbudsobjekt efter art og Volumen (over 100.000 € brutto) sammenlignelige ydelser. De nævnte referencer skal have en tjenestetidsvarer af 2 år og vise at kontraktforholdet skal være aktuelt endnu eksistere. (Vordruck 05)

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Bieter erklærer sin tekniske ydeevne (Medarbejdere, Fagkund) ved angivelse af gennemsnitlig antal af beskæftigede Personer i årene 2024 og 2025 og yderligere angivelser af Fagkræfter. (Vordruck 06)

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Bieter erklærer, at han til udførelse af tilladelsespligtige håndværk ifølge den Håndværkslovgivning § A i den udgave af bekendtgørelse af 24.09.1998 (BGBl. I S. 3074, 2006 I S. 2095), senest ændret ved artikel 2 af loven af 5.12.2012 (BGBl. I S. 2415, 2416), i den betydning af ydelsesbeskrivelse berettiget er. For de tilsvarende tilladelsespligtige arbejder skal der Bieter have den tilsvarende registrering hos den kompetente Håndværksskammer. Han er bevidst, at han skal udføre ydelsen i sin egen virksomhed og kun med tilladelse af bestilleren kan overdrage til en efterfølger, der skal have den tilsvarende registrering hos den kompetente Håndværksskammer for den/ de tilladelsespligtige/-e håndværk/-e. (Vordruck 07)

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eftervisning af eksisterende Driftsansvarforsikring ved fremlæggelse af forsikringspolicy (Kopier ikke ældre end seks måneder tilstrækkelig) eller af en bekræftelse af forsikrer (Kopier ikke ældre end seks måneder tilstrækkelig) med følgende mindstdekkningssummer pr skadebegivenhed: for Personskader 3.000.000 € for Sagskader 1.000.000 € for Miljøskader 500.000 € for Formueskader 1.000.000 € for Nøgleskader 250.000 € De nævnte forsikringssummer skal i et forsikringsår mindst være dobbelt så høje som til rådighed. Hvis den deltager i udbuddet ikke har forsikret i den krævede højde, er det tilstrækkeligt at fremlægge bekræftelse af forsikring, at han i tilfældet af skadebegivenhed den krævede dækningshøjde garanterer (Kopie ikke ældre end tre måneder tilstrækkelig).

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Beabsigtet af der Bieter, dele af ydelsen af andre virksomheder udføre at lade, så skal han disse og den efterfølger i sin tilbud angive. (Vordruck 8 og 9)

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Pris

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Fremstilling af kvalitetsgaranti og mangelfjernelse

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/296808>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 36 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nach Ermessen können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Oplysninger om klagefrister: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der

Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Landkreis Traunstein
Registreringsnummer: 0918900000 0053 69
Afdeling: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Postadresse: Papst-Benedikt-XVI.-Platz
By: Traunstein
Postnummer: 83278
Landsdel (NUTS): Traunstein (DE21M)
Land: Tyskland
Enhed: SG 1.51 Hochbau und Bildung
E-mail: Ausschreibungen@traunstein.bayern
Telefon: +49 861 58 440
Fax: +49 861 58 9 440
Internetadresse: <https://traunstein.bayern>
Køberprofil: <https://www.traunstein.bayern>
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern
Registreringsnummer: t:08921762411
Postadresse: Maximilianstraße 39
By: München
Postnummer: 80538
Landsdel (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49 89 2176 2411
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0004

Officielt navn: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Registreringsnummer: t:086158440

Afdeling: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Postadresse: Papst-Benedikt-XVI.-Platz
By: Traunstein
Postnummer: 83278
Landsdel (NUTS): Traunstein (DE21M)
Land: Tyskland
E-mail: ausschreibungen@traunstein.bayern
Telefon: +49 861 58 440
Fax: +49 861 58 9 440
Internetadresse: <https://traunstein.bayern>
Denne organisations roller:
Udbudssystemleverandør

8.1. ORG-0005

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

e101fa3e-2fc2-474d-9fae-a20377801b1b-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – udgiver

Beskrivelse

:

Änderung Eignungskriterien Punkt 5.1.9 - NEU: Mindestumsatz 250.000 € p.a.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Änderung Eignungskriterien Punkt 5.1.9 - NEU: Mindestumsatz 250.000 € p.a.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 20/05/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: ba8448a0-d371-475a-bc8c-06dc959d204e - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/05/2026 12:06:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 346817-2026
EUT-S-nummer: 97/2026
Offentliggørelsesdato: 21/05/2026